



PÖYTÄKIRJA

Kokous 7. joulukuuta 2023 klo 9.00–12.30

BRYSSEL

Puheenjohtaja Norbert Lins avasi kokouksen torstaina 7. joulukuuta 2023 klo 9.06.

7. joulukuuta 2023, 9.00–12.30

1. Esityslistan hyväksyminen

Esityslista hyväksyttiin sellaisena kuin se on esitettyinä tässä pöytäkirjassa.

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

Tulkkaus oli saatavilla 21 kielellä: DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, PT, FI, SV, CS, ET, LT, HU, PL, SK, SL, RO, BG ja HR.

3. Kokouspöytäkirjojen hyväksyminen

- 16. marraskuuta 2023

PV – PE756.222v01-00

Pöytäkirja hyväksyttiin.

4. Poliittikkayksikkö B esitteli selontekonsa maidontuotannon kehityksestä Euroopassa maitokiintiöiden poistamisen jälkeen

Puheenvuorot: Norbert Lins, Roel Jongeneel (Wageningenin yliopisto), Trevor Donnellan, Irlannin maatalous- ja elintarvikevirasto (TEAGASC), Herbert Dorfmann, Juozas Olekas, Ulrike Müller, Martin Häusling, Ivan David, Anne Sander, Daniel Buda, Marlene Mortler, Gilles Lebreton, Jérémy Decerle, Benoît Biteau, Pierre Bascou (komissio, PO AGRI)

*** Äänestys ***

5. Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan välinen laajennettu puitesopimus

AGRI/9/12560

*** 2023/0260(NLE) COM(2023)0432

Valmistelija:

Francisco Guerreiro (Verts/ALE)

PA – PE753.796v01-00

Vastaava:

AFET

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Päätös: Lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 21 puolesta, 7 vastaan ja 3 tyhjää.

6. Euroopan unionin ja Chilen tasavallan välinen väliaikainen kauppasopimus

AGRI/9/12534

*** 2023/0259(NLE) COM(2023)0435

Valmistelija:

Francisco Guerreiro (Verts/ALE)

PA – PE753.797v01-00

Vastaava:

INTA Samira Rafaela (Renew)

PR – PE756.026v01-00

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Päätös: Lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 19 puolesta, 9 vastaan ja 3 tyhjää.

7. Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan välinen laajennettu puitesopimus

AGRI/9/13318

2023/0260R(NLE)

Valmistelija:

Francisco Guerreiro (Verts/ALE)

PA – PE753.786v01-00

AM – PE754.955v01-00

Vastaava:

AFET, INTA María Soraya Rodríguez Ramos (Renew) PR – PE754.899v01-00

Samira Rafaela (Renew)

AM – PE756.299v01-00

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Päätös: Lausuntoluonnos hyväksyttiin muutettuna äänin 22 puolesta, 4 vastaan ja 5 tyhjää.

8. Koheesiopoliittikka 2014–2020 – täytäntöönpano ja tulokset jäsenvaltioissa
AGRI/9/12618
2023/2121(INI)

Valmistelija:

Norbert Lins (PPE) AL – PE754.980v02-00

Vastaava:

REGI Andrey Novakov (PPE) PR – PE756.089v01-00

- Kirjeen muodossa annetun lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Päätös: Kirjeen muodossa annettu lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 26 puolesta, 1 vastaan ja 4 tyhjää.

9. Kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva Euroopan unionin ja Egyptin arabitasavallan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla kirjeenvaihtona tehty sopimus
AGRI/9/13222
*** 2023/0296(NLE) COM(2023)0484

Valmistelija:

Norbert Lins (PPE) AL – PE757.041v01-00

Vastaava:

INTA Marco Campomenosi (ID)

- Kirjeen muodossa annetun lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Päätös: Kirjeen muodossa annettu lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 28 puolesta, 0 vastaan ja 2 tyhjää.

10. Kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Argentiinan tasavallan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen muuttamisesta Euroopan unionin ja Argentiinan tasavallan välillä kirjeenvaihtona tehty sopimus

AGRI/9/13224

*** 2023/0303(NLE) COM(2023)0494

Valmistelija:

Norbert Lins (PPE) AL – PE757.042v01-00

Vastaava:

INTA Jordi Cañas (Renew)

- Kirjeen muodossa annetun lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Päätös: Kirjeen muodossa annettu lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 28 puolesta, 1 vastaan ja 2 tyhjää.

*** Äänestys päättyy ***

11. Teollisuuden päästöistä (yhtenäistetty ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen) 24 päivänä marraskuuta 2010 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/75/EU ja kaatopaikoista 26 päivänä huhtikuuta 1999 annetun neuvoston direktiivin 1999/31/EY muuttaminen

AGRI/9/08813

***I 2022/0104(COD) COM(2022)0156 – C9-0144/2022

Valmistelija:

Benoît Lutgen (PPE)

AD – PE736.485v02-00

AM – PE738.610v01-00

AM – PE737.533v01-00

Vastaava:

ENVI* Radan Kanev (PPE)

AM – PE739.778v01-00

AM – PE739.774v01-00

AM – PE739.779v01-00

AM – PE739.776v01-00

AM – PE739.777v01-00

AM – PE739.775v02-00

- Selonteko neuvotteluista valiokunnalle (74 artiklan 3 kohta)

Puheenvuorot: Norbert Lins, Jérémy Decerle, Clara Aguilera, Benoît Biteau, Bert-Jan Ruissen, Anja Hazekamp, Luke Ming Flanagan, Daniel Buda, Mazaly Aguilar

12. Keskustelu komission kanssa yhteisistä toimista ja tavoitteista YMP:n strategiasuunnitelmien 2023–2027 suhteen

Puheenvuorot: Norbert Lins, Wolfgang Burtscher, (komissio, PO AGRI), Peter Jahr, Clara Aguilera, Ulrike Müller, Martin Häusling, Bert-Jan Ruissen, Ivan David, Luke Flanagan, Mazaly Aguilar, Daniel Buda, Juozas Olekas

13. Muut asiat

14. Seuraavat kokoukset

- 11. joulukuuta 2023 klo 19.30–20.30 (Strasbourg)

Kokous päättyi klo 11.46.

SUOSITUS- LUONNOKSET

jotka poliittisten ryhmien koordinaattorit antoivat

kokouksessaan 28. marraskuuta 2023

1. MIETINNÖT

- 1.1. Ehdotus kasvintuhoojien vastaisista suoja-toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/2031 muuttamisesta – [COM\(2023\) 661](#) – [2023/0378 \(COD\)](#)

Päätös: Mietintö annettiin S&D-ryhmän laadittavaksi (3 pistettä).

- 1.2. Pysyvän metsäkomitean perustamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 89/367/ETY muuttaminen – [COM\(2023\)0727](#) – [2023/0410\(COD\)](#)

Päätös: Mietintö annettiin PPE-ryhmän laadittavaksi (3 pistettä).

2. LAUSUNNOT

- 2.1. Ehdotus neuvoston päätökseksi EU:n ja Egyptin välisen sopimuksen tekemisestä WTO:n tariffikiintiöiden jakamisesta brexitin jälkeen [2023/0296 (NLE)]
- 2.2. Ehdotus neuvoston päätökseksi WTO:n tariffikiintiöiden jakamisesta brexitin jälkeen tehdyn EU:n ja Argentiinan välisen sopimuksen muuttamisesta [2023/0303 (NLE)]

Päätös: Koordinaattorit hyväksyivät edellä mainittujen sopimusten tekemisen Egyptin ja Argentiinan kanssa ja hyväksyivät niihin liittyvän puheenjohtajan kirjeen INTA-valiokunnalle (vastaava valiokunta) 56 artiklan mukaisesti.

3. PYYNNÖT VALIOKUNNAN TULEVIEN KOKOUSTEN ESITYSLISTALLE OTETTAVISTA ASIOISTA

- 3.1. Tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomus 23/2023 – Viinitarhojen rakenneuudistukset ja uusien tarhojen istuttaminen EU:ssa

Päätös: Koordinaattorit päättivät kutsua asiasta vastaavan tilintarkastustuomioistuimen jäsenen keskustelemaan erityiskertomuksesta.

- 3.2. Afrikkalainen sikarutto

Päätös: *Koordinaattorit päättivät kutsua komission keskustelemaan aiheesta tulevassa AGRI-valiokunnan kokouksessa.*

3.3. Bluetongue-taudin äskettäinen taudinpurkaus lampaissa ja naudoissa

Päätös: *Koordinaattorit päättivät kutsua komission keskustelemaan aiheesta tulevassa AGRI-valiokunnan kokouksessa.*

3.4. EU:n metsästrategian täytäntöönpano

Päätös: *Koordinaattorit päättivät kutsua komission keskustelemaan aiheesta tulevassa AGRI-valiokunnan kokouksessa.*

4. MUUT PÄÄTÖKSET

4.1. Metsien seurantaa koskeva laki – lausuntopyynnön vastustaminen

Päätös: *Koordinaattorit päättivät vastustaa lausuntopyynnön esittämistä ENVI-valiokunnalle vastaavana valiokuntana ja AGRI-valiokunta lausunnon antavana valiokuntana ja kirjoittaa asiasta kirjoittaa asiasta puhemies Metsolalle.*

4.2. Vuoden 2024 tutkimusohjelma

Päätös: *Koordinaattorit päättivät tilata tutkimuksen aiheesta ”YMP:n seuraava uudistus: yhtälön muuttajat”.
Lisäksi koordinaattorit päättivät tilata työpajan, josta sovitaan 15. tammikuuta 2024 mennessä toimitettavien ehdotusten perusteella.*

4.3. AGRIn pyyntö saada käyttää Euroopan parlamentin Brysselin istuntosalia

Päätös: *Koordinaattorit päättivät tukea pyyntöä.*

5. MUUT TIEDOKSI ANNETTAVAT ASIAKIRJAT

Päätös: *Liitteen I sisältämät asiakirjat eivät edellytä toimenpiteitä.*

6. TIEDOKSI

6.1. Euroopan parlamentin tarkistettu työjärjestys 1. marraskuuta 2023 alkaen

Euroopan parlamentin työjärjestyksen päivitetty versio hyväksyttiin täysistunnossa 13. syyskuuta 2023, ja se tuli voimaan keskiviikkona 1. marraskuuta 2023. Sen

pohjana on puhemies Metsolan esittämä 14-kohtainen uudistussuunnitelma ”Nuhteettomuuden, riippumattomuuden ja vastuuvollisuuden vahvistaminen”, ja puhemiehistö hyväksyi täytäntöönpanotoimenpiteet 16. lokakuuta 2023.

Muutokset liittyvät erityisesti nuhteettomuutta ja avoimuutta koskeviin Euroopan parlamentin jäsenten menettelysääntöihin (työjärjestyksen liite I). Päivityksessä asetetaan jäsenille uusia, valiokuntien toimintaan liittyviä velvoitteita.

A) Esittelijöiden ja valmistelijoiden velvoite – ”lainsäädäntäjalanjälki” koskee ilmoitusta mietintöön tai lausuntoon saaduista tiedoista (työjärjestyksen 8 artikla, liite I)

- Esittelijöiden ja valmistelijoiden on lueteltava yhteisöt tai henkilöt, joilta he ovat saaneet tietoja kyseiseen aiheeseen liittyvistä asioista.
- Ilmoitus on tullut pakolliseksi, ja se on sisällytettävä kaikkiin käsiteltävänä oleviin asiakokonaisuuksiin (mietintöihin ja lausuntoihin).
- Jos ilmoitus puuttuu, asiasta vastaava valiokunta tai täysistuntojaosto ei hyväksy asiaa käsittelyyn.

B) Esittelijöiden ja valmistelijoiden velvoite – eturistiriidat (työjärjestyksen 3 artikla, liite I)

- Ennen heidän nimittämistään puheenjohtajiksi, varapuheenjohtajiksi, esittelijöiksi, varjoesittelijöiksi, toimielinten välisiin neuvotteluihin tai valtuuskuntiin osallistujiksi jäsenten on ilmoitettava (täyttämällä sähköinen lomake), onko heillä tiedossaan tehtäviensä hoitamiseen liittyviä eturistiriitoja.
- Jäsenet ovat saaneet oppaan, jossa esitetään yhteenvedo heidän uusista velvoitteistaan, myös siitä, miten ne täytetään, ja puhemiehistön täytäntöönpanotoimenpiteet.
- Uudet säännöt ***eivät koske nykyistä*** esittelijää/varjoesittelijää / nykyisiä valtuuskuntien jäseniä. Jos parlamentin jäsen kuitenkin vaihtuu tai hänen tietonsa muuttuu tehtävien hoitamisen kuluessa, hänen on ilmoitettava asiasta puhemiehelle tai asianomaiselle puheenjohtajalle.
- Jos jäsen ilmoittaa olevansa tietoinen eturistiriidasta, on olemassa erilaisia menettelytapoja:
 - Luottamustehtävää hoitavat jäsenet (*puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja*): jäsen voi ottaa tehtävän vastaan vain, jos valiokunta päättää, että eturistiriita ei estä jäsentä toimimasta tehtävässä;
 - *Esittelijät*: nimitys on mahdollinen vain, jos asianomainen valiokunta suostuu siihen (äänestyksellä);
 - *Varjoesittelijät tai toimielinten välisiin neuvotteluihin osallistujat*: nimitys on mahdollista poliittisen ryhmän suostumuksella, mutta valiokunta voi vastustaa sitä äänestyksellä.

Näin ollen:

- Jäseniä, jotka eivät ole täyttäneet ilmoitusta, ei voi nimittää puheenjohtajiksi, varapuheenjohtajiksi, esittelijöiksi, varjoesittelijöiksi, toimielinten välisiin neuvotteluihin tai valtuuskuntiin osallistujiksi. Ennen tietojen julkaisemista valiokunnan sihteeristö pyytää siis myös vahvistusta siitä, että nimitetyt jäsenet ovat täyttäneet sähköisen lomakkeen.

- Käytännön apua saadakseen jäsenet ja heidän toimistonsa voivat ottaa yhteyttä johdon pääosaston alaiseen jäsenten hallinnollisten asioiden yksikköön (AdminMEP@europarl.europa.eu) ja pyytää ohjeita jäsenten toimintaa käsittelevältä neuvoo-antavalta komitealta (Advisory.Committee@europarl.europa.eu).

6.2. Komission jäsenen kirje korkean tason vierailusta Kiinaan 21.–26. huhtikuuta 2024

Koordinaattorit löysivät komission jäsen Wojciechowskin kirjeestä liitteen II a, joka koskee korkean tason vierailua Kiinaan 21.–26. huhtikuuta 2024.

6.3. Euroopan tilintarkastustuomioistuimen työohjelma 2025

Valiokuntia pyydetään antamaan tilintarkastustuomioistuimen työohjelmaa 2025+ koskevat tarkastusehdotuksensa ja toimittamaan ne puheenjohtajakokouksen sihteeristölle keskiviikkoon 21. helmikuuta 2024 mennessä.

Tavanomaisen menettelyn mukaisesti poliittisia ryhmiä pyydetään toimittamaan kantansa joulutauon jälkeen.

7. MUUT ASIAT

7.1. Vuoden 2025 talousarvioesityksen suuntaviivat

Puheenjohtaja ilmoitti koordinaattoreille aikataulusta, jonka mukaan AGRI-valiokunta antaa lausuntonsa vuoden 2025 talousarvioesityksen suuntaviivoista.

Ottaen huomioon, että määräaika on 1. helmikuuta 2024, koordinaattorit päättivät antaa lausunnon kirjeen muodossa.

LIITE I

- 5.1. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the exercise of the power to adopt delegated acts conferred on the Commission pursuant to Regulation (EU) 2019/1009 of the European Parliament and of the Council laying down rules on the making available on the market of EU fertilising products - [COM\(2023\) 581](#)
- 5.2. Proposal for a Council decision on the position to be taken on behalf of the European Union in the Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (the 'Barcelona Convention') as regards the adoption of a Regional Plan on Agriculture Management, a Regional Plan on Aquaculture Management, a Regional Plan on Urban Stormwater Management, in the framework of Article 15 of the Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution from Land-Based Sources, and a regards the adoption of amendments to Annexes II and III to the Protocol concerning Special Protected Areas and Biological Diversity - [COM\(2023\) 586](#)
- 5.3. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - Commission work programme 2024 - Delivering today and preparing for tomorrow - [COM\(2023\) 638](#)
- 5.4. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - [12362/1/23](#)
- 5.5. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - [12379/23](#)
- 5.6. Council rejection of the amendments adopted by the EP as regards Council's position on the Draft Budget 2024 - Conciliation committee request



STAMPED_EN-01-B
REC.pdf

- 5.7. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the implementation of Regulation (EC) No 1007/2009, as amended by Regulation (EU) 2015/1775, on Trade in Seal Products - [COM\(2023\) 633](#)
- 5.8. [Political dialogue at the Dutch parliament](#): questions regarding the Regulation on New Genomic Techniques

- 5.9. Report from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions on the State of the Energy Union Report 2023 - [COM\(2023\)650](#)
- 5.10. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the Progress on competitiveness of clean energy technologies - [COM\(2023\)652](#)
- 5.11. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the EU Climate Action Progress Report 2023 - [COM\(2023\)653](#)
- 5.12. [Opinion of the Hungarian parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
- 5.13. [Contribution from the Portuguese parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
- 5.14. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the On Union Market Observatories - [COM\(2023\)679](#)
- 5.15. [Reasoned pinion of the Hungarian parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
- 5.16. [Opinion from the European Economic and Social Committee](#) on the Proposal for a Directive of the European Parliament and the Council on Soil Monitoring and Resilience -
- 5.17. [Opinion from the European Economic and Social Committee](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
- 5.18. [Opinion of the Cypriot parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
- 5.19. Letter from the Council to the Parliament about the 1st reading agreement on the Agricultural holdings: conversion of the Farm Accountancy Data Network into a Farm Sustainability Data Network - 2022/0192(COD)
- 5.20. [Opinion of the Romanian parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
- 5.21. Agreement in the form of an exchange of letters between the European Union and the Kingdom of Norway amending the Agreement of the European Union and the Kingdom of Norway pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - [13818/23](#)

Results of roll-call votes

Contents

1. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part.....	12
1.1. Final vote	12
2. Interim Agreement on Trade between the European Union and the Republic of Chile....	13
2.1. Final vote	13
3. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part.....	14
3.1. Final vote	14
4. Cohesion policy 2014-2020 – implementation and outcomes in the Member States.....	15
4.1. Final vote	15
5. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union.....	16
5.1. Final vote	16
6. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement of the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union	17
6.1. Final vote	17

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

1. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

1.1. Final vote

21	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Ivan David
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdřová
RENEW	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

7	-
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Anne Sander
RENEW	Jérémy Decerle
THE LEFT	Luke Ming Flanagan
VERTS/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat

3	0
VERTS/ALE	Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Interim Agreement on Trade between the European Union and the Republic of Chile

2.1. Final vote

19	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
PPE	Franc Bogovič, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

9	-
ID	Ivan David, Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Anne Sander
Renew	Jérémy Decerle
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Martin Häusling

3	0
PPE	Daniel Buda
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Thomas Waitz

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

3. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

3.1. Final vote

22	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

4	-
ID	Ivan David
PPE	Anne Sander
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau

5	0
Renew	Jérémy Decerle
Verts/ALE	Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

4. Cohesion policy 2014-2020 – implementation and outcomes in the Member States

4.1. Final vote

26	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Anne Sander, Michaela Šojdrová
Renew	Vlad Gheorghe
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

1	-
ID	Ivan David

4	0
Renew	Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

5. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union

5.1. Final vote

28	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Anne Sander, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Jérémy Decerle, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

0	-

2	0
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

6. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement of the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union

6.1. Final vote

28	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Anne Sander, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Jérémy Decerle, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

1	-
ID	Ivan David

2	0
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Norbert Lins, Daniel Buda, Mazaly Aguilar, Benoît Biteau,
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Clara Aguilera, Carmen Avram, Franc Bogovič, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Ivan David, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Luke Ming Flanagan, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Gilles Lebreton, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Juozas Olekas, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Claude Gruffat, Anja Hazekamp, Peter Jahr, Gabriel Mato, Tilly Metz, Dan-Ștefan Motreanu, Rafał Romanowski, Michaela Šojdrová, Tom Vandenkendelaere, Thomas Waitz

209 (7)
Eric Minardi
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Ana Gonzalez-Martinez and Roel Jongeneel (Wageningen University), Trevor Donnellan (Ireland's Agriculture and Food Development Authority (TEAGASC))

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Pierre Bascou (DG AGRI), Wolfgang Burtscher (DG AGRI)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Giuliano Da Cascina, Denjamin Descamps, Dimo Ivanov, Alwyn Strange
S&D	Davide Bongiovanni, Cristina Martínez Pérez, Maria Rosa Montanella, Valérie Pina
Renew	Javier Poza Llorente, Francesca Sanna, Katerina Boucher
Verts/ALE	Harriet Clayton, Juliette Leroux, Andrzej Nowakowski, Michael Schmitt
ECR	Jarka Chloupkova, Anita Gulam Lalic, Slawomir Miozga, Christine Van Dijk
ID	Philippe Chevallier Chantepie, Filippo Pozzi, Nikola Zborilova
The Left	Georgios Karatsioubanis, John McGilloway, Dominik Zganek
NI	Antonio Anselmi, Xhoelo Hodo

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	Hugo de Chassiron
DG IPOL	Sabina Magnano, Vera Milicevic, François Negre
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Hanna Raissi, Gediminas Vilkas
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Eadaoin Lucy Ni Chaoimh, Guido Ricci</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Tereza Pinto de Rezende, Mauro Belardinelli, Kirke Kink, Jérémie Requis, Iveta Lievrouw, Katya Vella Bamber</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Alexandra De Tornaco, Karelle Dulhauste</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman